

Info La Pêche Municipal briefs



August 2015

Municipality of La Pêche

1, route Principale Ouest
La Pêche J0X 2W0
819 456-2161

www.villelapeche.qc.ca

ISSN 1911-7787

Office hours

Monday, Tuesday, Friday

From 8:30 a.m. to 4 p.m.

Wednesday and Thursday

From 8:30 a.m. to 6 p.m.

Municipal Council

Robert Bussière

Mayor..... 819 456-2043

rbussiere@villelapeche.qc.ca

Jocelyne Ménard

Ward 1..... 819 456-1170

jmenard@villelapeche.qc.ca

Michel Gervais

Ward 2..... 819 456-3746

mgervais@villelapeche.qc.ca

Christian Blais

Ward 3..... 819 456-2848

cblais@villelapeche.qc.ca

Jean-Paul Brisebois

Ward 4..... 819 459-2151

jpbrisebois@villelapeche.qc.ca

Jacqueline Lambert Madore

Ward 5..... 819 459-8843

jlambertmadore@villelapeche.qc.ca

Claude Giroux

Ward 6..... 819 459-1344

cgiroux@villelapeche.qc.ca

Christopher Harris

Ward 7..... 819 459-2200

charris@villelapeche.qc.ca

ERRATUM – Green Revolving Dome Lights

In the July edition of the Info La Pêche bulletin, we printed an article regarding the use of green revolving dome lights. We referred to a pilot project whereby the provincial government and the MRC des Collines-de-l'Outaouais agreed to equip volunteer firefighter vehicles before August 24, 2015 with revolving green dome lights which would be used when responding to emergency calls. At this time, the Municipality is still carrying out negotiations with the government of Québec with regard to certain terms and conditions, particularly financing terms. Consequently, the implementation of this project remains uncertain at the moment.

Maison Le Ricochet

La Maison Le Ricochet is celebrating its 25th anniversary and invites you to a méchoui (barbecue) on August 22, at 5:30 p.m. at the Knights of Columbus hall, 6, rue Guertin. Reservations and information: 819 456-4230. Tickets are available at Le Ricochet (\$20).

La Maison des Collines In-Home Supportive Care

La Maison des Collines is happy to announce it has launched a new volunteer-based supportive care service. These volunteers have been trained to offer special support and attention to patients in palliative care at home in the Cantley, Chelsea, La Pêche and Val-des-Monts area. This in-home service is available in French and English, 7 days a week, from 9 a.m. to 9 p.m. and is free of charge. For further information, please contact Johanne Lanthier, volunteer services coordinator, at 819 271-8380 or johannelanthier@lamaisondescollines.org

Ste-Sophie d'Aldfield Community Centre

Golf Tournament

The golf tournament on behalf of the Ste-Sophie d'Aldfield community centre will be held on August 20 at the Mont Cascades Golf Club, starting at 11:30 a.m. The cost of this activity is \$90 per person, including a cart and supper, which will be served at the Ste-Sophie d'Aldfield community centre. For more information, please call Denis Quinn at 819 456-4311.

The Mayor's Brunch

(La Maison de la famille l'Étincelle)

Mayor Robert Bussière wishes to invite you to his annual brunch, on August 23 in the Desjardins hall of the La Pêche Sports Complex, located at 20, Chemin Raphaël, from 9 a.m. to 1 p.m. Tickets are available at the municipal office: \$12 per person, \$5 for children aged 3 to 10 years old; free for children under 3 years old.

VieActive

VieActive's physical activity program is starting up again, beginning September 10, in the Ste-Cécile church basement. This program is designed for 50 year olds and over who have energy to burn and want to stay active. Join us on Mondays and Thursdays, from 1:30 to 2:30 p.m. The activity is free of charge; small donations are given to the church to help cover the extra maintenance and heating cost. JoSuCri: 819 456-2814.

La Pêche Figure Skating Club (CPA)

Registration for the CPA figure skating classes will be on September 3, from 6 to 8 p.m., September 5, from 10 a.m. to 12 p.m. as well as September 10, from 6 to 8 p.m.

OMH La Pêche

The Municipal Housing Bureau of La Pêche (OMH) is preparing a list of future tenants for their low-income housing units. Non-disabled persons, 55 years old or over and families including dependent children are eligible. Also, you must have resided in the municipality of La Pêche for over a year, during the past two years. If you wish to have your name added to the list, you may submit a request in writing to OMH La Pêche, P.O. Box 69, La Pêche, Québec J0X 2W0, e-mail omh-lapeche@sympatico.ca or call 819 456-4140 and you will receive an application form.

Théâtre Wakefield

Théâtre Wakefield presents *Bridge to the Past*, a musical comedy by writer and composer Ian Tamblyn, on August 5, at 7 p.m. at the Fairbairn House. Admission is free. There will be several performances of this play throughout August; for a complete list of dates and locations, go to our Web site at www.TheatreWakefield.ca or on Facebook at www.facebook.com/TheatreWakefield.

La Pêche Sports Complex

Sign up now at the arena, to join our new curling club. The cost is \$7.60 per game. Experienced curlers will be there to help new players learn this wonderful team sport. For further information, call 819 456-1535, ext. 1. There is still some ice time available for hockey games; call us or go to our Web site at www.complexe-sportif-la-peche.ca

Heritage Garden Party – Fairbairn House

Join us on Sunday, August 9 from 1 to 4 p.m. at the Fairbairn House. There will be food, crafts, games, square dancing, music and much more for the whole family. Also, Théâtre Wakefield will be performing its new play, *Bridge to the Past*, at 4 p.m. Admission by donation. www.fairbairn.ca.

House Concert - Centre Wakefield La Pêche

Saturday, September 12 at 8 p.m. at the Wakefield La Pêche community centre: an intimate, living room style concert with Stone Age Man Trio (Greg Stone, Anouk-Michelle Grégoire, and Bethan Nodwell) and Montréal's Swag Train. Tickets are \$10 in advance or \$12 at the door; also available online at www.centrewakefieldlapeche.ca.

Le Grenier des Collines

Le Grenier des Collines is a charitable organization serving the MRC des Collines-de-l'Outaouais territory and dedicated to offering assistance and food aid by means of their "magasin-partage", a collective (food) distribution service. Upcoming shopping dates are August 20 and September 10, in Val-des-Monts (34, Chemin de l'Église) and August 13 and September 17 in Chelsea (331, Chemin de la Rivière). The "store" opens at 10 a.m. for families and 11:15 a.m. for those without children. Don't forget to bring your own bags as well as your papers and a contribution of \$5 per family member. For more information, please call 819 457-1010 or 1 888 457-6426. Do you like cooking? We offer cooking workshops; this activity is available to everyone. For more information or to register, please contact Margeolaine Brouard at 819 420-4149 or margeolainebrouard@hotmail.com.

Wakefield Grannies –Fairbairn House

The great annual *Wakefield Grannies* concert will be held on September 6, from 12 noon to 4 p.m. at the Fairbairn House. Come listen to the wonderful African music performed by our guests Elage Mbaye and Neema Mugala. There will be food, fun, face painting and a market place where the *grannies* will be selling jewelry and scarves. Tickets are available at the Jamboree, from the *Grannies* or at the door (adults: \$12; families: \$25). Rain date: September 7.

Transcollines

During the regular meeting of the board of directors of the Régie intermunicipale de transport des Collines (RITC) held on July 8, 2015, Mayor Madeleine Brunette (Cantley) gave notice of motion (R15-72) for the purpose of proposing at a future meeting of this board the by-law bearing number RM-09, adopting the code of ethics with regard to RITC board and committee members. A copy of the proposed by-law was given to the board members and a reference copy of said by-law is available at the Transcollines office during regular office hours.

Transcollines

During the regular meeting held on July 8, 2015, the board of directors of the Régie intermunicipale de transport des Collines passed a motion (resolution R15-81) to adopt by-law no. RM-10 with regard to modifications to the provision of services, effective August 24, 2015, and thereby is amending by-law no. RM-05 adopted February 11, 2015. A reference copy of said by-law is available during regular office hours at the Transcollines office located at 5, Principale Ouest in La Pêche, Québec.